Roman Levko

Freelance Translator

Member at Proz.com

ADDRESS	CONTACT	MY TRANSLATOR PROFILES
Stefanyka str., 12/6	Tel.: 00 38 067 600 61 86	Proz.com: http://www.proz.com/translator/1011316
Lviv 79000	E-mail: r.levko@text-trans.com	
Ukraine	Skype: roman.levko	

LANGUAGES

Target language: Ukrainian

Source Languages: English, German

LANGUAGE PAIRS

English Ukrainian German Ukrainian

SERVICES

Translation, Editing, Proofreading

SUBJECT AREAS

- Automotive, Farming equipment, Engineering, Mechanical Engineering, Electronics, Electrical Engineering, Measurement and Adjusting Technology, Renewable Energy, Robotics, Coffee machines, Electric motors
- Logistic and transport
- Marketing

EDUCATION

2002-2007 Master's degree of German Philology, Lviv National Ivan Franko University (Ukraine), Faculty for

Foreign Languages

ADDITIONAL QUALIFICATIONS

Sep – Dec 2007 Certificate of Translator/Interpreter of German language. Theory and practice of translation and

interpreting (German – Ukrainian – German). (Lviv National Ivan Franko University).

WORK EXPERIENCE

October 2006 Personal Assistant to the Director. Work includes translation/interpreting job

2008 to present Freelance Translator/Interpreter (German – Ukrainian / English - Ukrainian)

SOFTWARE	HARDWARE
Windows 11	PC/Laptop
Microsoft Office 365	
• TRADOS 2022	
• Across	